

12 24 ORE FIRENZE

LA SENTENZA

LA CAUSA DOCENTE D'INGLESE PORTA IN TRIBUNALE UNA SOCIETÀ

Diritto d'autore violato: condanna

DIRITTO D'AUTORE violato con danni patrimoniali e morali, argomenti sempre più ricorrenti in tribunale. La sezione specializzata in materia di Impresa (Leonardo Scioni, Anna Primavera, Riccardo Guida) ha accolto la domanda di Louise Evans, rappresentata dall'avvocato Giuseppe Caglia, e ha condannato 'E-ducation.it spa' e 'Il Sole 24 ore spa' a liquidare alla donna 30mila euro, la prima il 60%, l'altra il 40%. Evans è docente di cross culture, tra persone che lavorano in affari a diverso livello, e differenti backgrounds. Al centro del contenzioso il «trasferimento su Cd e la messa

in vendita delle registrazioni radiofoniche *De-italianization* senza il consenso di Evans e senza indicazione della paternità dell'opera». 30 novembre 2005: Evans firma un contratto con 'E-du' per realizzare 94 lezioni Cd e 18 lezioni dvd come corso multimediale ('English 24') da diffondere in allegato a Il Sole. Finito il contratto, riceve un altro incarico per 24 lezioni radiofoniche a scopo pubblicitario in concomitanza con le uscite in edicola di English 24. Si tratta di brevi colloqui insegnante-allievo su come comunicare via fax, via mail, presentare se stessi alle riunioni. Lei registra. Riceve fattu-

ra, ma avverte: «non è stato fatto il contratto per la diffusione radiofonica degli interventi, né previsto il compenso quale autrice ed esecutrice vocale». Eppoi il contenuto degli 'spot' radiofonici verte su un metodo d'insegnamento che ha creato lei, DeItalianization solo per studenti di madrelingua italiana diverso da English 24. Quindi hanno «autonoma tutela autorale». Gli interventi senza consenso, su Cd, erano stati messi in vendita, senza indicare la Evans, a 5,90, allegati alla rivista English 24 in abbinamento a Il Sole. Da qui la decisione dei giudici. **g.sp.**